



Città di Lecco

Comune di Lecco

Piazza Diaz, 1 – 23900 Lecco (LC) - Tel. 0341/ 481111- Fax. 286874 - C.F.00623530136

ORIGINALE

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Numero 206 del 17.10.2011

OGGETTO: TEATRO DELLA SOCIETA' – APPROVAZIONE PROGRAMMAZIONE STAGIONE 2011/2012 E RELATIVE TARIFFE.

L'anno duemilaundici e questo giorno diciassette del mese di ottobre alle ore 17.45 nella Sede Comunale, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Sigg:

Virginio Brivio	SINDACO	A
Vittorio Campione	VICESINDACO	A
Francesca Bonacina	ASSESSORE	P
Ivano Donato	ASSESSORE	P
Martino Mazzoleni	ASSESSORE	P
Mario Moschetti	ASSESSORE	P
Francesca Rota	ASSESSORE	A
Michele Tavola	ASSESSORE	P
Armando Volontè	ASSESSORE	P

Presiede l'adunanza il Dott. MARIO MOSCHETTI in qualità di ASSESSORE ANZIANO assistito dal Segretario Generale Dott. PAOLO CODARRI incaricato della redazione del presente verbale.

L'ASSESSORE MOSCHETTI

accertata la validità dell'adunanza per il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta e sottopone all'approvazione della Giunta Comunale la seguente proposta di deliberazione:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che:

- la relazione previsionale 2011-2013, allegata alla deliberazione del Consiglio Comunale n. 32, in data 14.03.2011, al programma n. 9 – Cultura e Sport, prevede la realizzazione della stagione teatrale, articolata in diversi contenitori, anche al fine di raggiungere varie fasce di pubblico, con particolare attenzione ai giovani e agli anziani;
- al fine di assicurare alla comunità un livello qualitativo elevato dell'offerta culturale, sono stati avviati processi di collaborazione per l'attivazione di specifiche strategie per la programmazione negoziata delle attività tra enti locali ed enti territoriali;
- il Comune di Lecco e la Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Lecco stanno predisponendo un accordo di collaborazione, per la realizzazione della Stagione Sinfonica, secondo modalità concordate, che verranno definite in un apposito protocollo d'intesa;

Preso atto che:

- per la stagione teatrale 2011/2012 sono stati elaborati i programmi, che si allegano (All. n.1) alla presente deliberazione, quale parte integrante e sostanziale;
- le tariffe da applicare sono quelle indicate nell'allegato n. 2, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

Sentita la Commissione Consiliare IV Cultura – Turismo Sport e Tempo Libero, nella seduta del 12/07/2011;

Ritenuto di approvare gli indirizzi di cui sopra e i relativi programmi, nonché le tariffe di cui all'allegato 2;

Dato atto che eventuali variazioni relative a singole iniziative che dovessero intervenire, per cause imprevedibili o di forza maggiore, avverranno sempre nell'ambito degli indirizzi programmatici di cui sopra;

Richiamate:

- la deliberazione del Consiglio Comunale n. 32, in data 14.03.2011, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2011;
- la deliberazione della Giunta Comunale n. 82, in data 29.04.2011, con la quale sono stati approvati il Piano esecutivo di gestione anno 2011 e il piano della performance 2011-2013;
- la deliberazione della Giunta Comunale n. 117 del 13/06/2011 avente a oggetto "Teatro della Società: Stagione Teatrale 2011/2012 - autorizzazione all'impegno di spesa";

Visto l'art. 48 "Competenze delle Giunte", comma 1, del decreto legislativo 267/2000;

Visto il vigente Statuto comunale;

Visto il parere tecnico, espresso ai sensi dell'art. 49 del D. Lgs. 267/2000, allegato al presente provvedimento;

Con voti unanimi resi nei modi di legge

DELIBERA

1. di approvare i programmi della stagione teatrale 2011/2012, di cui all'allegato 1, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
2. di autorizzare fin d'ora le eventuali variazioni che si dovessero rendere necessarie, per cause imprevedibili o di forza maggiore, nell'ambito degli indirizzi di cui in premessa;
3. di approvare le tariffe relative agli abbonamenti e ai titoli di accesso alle rassegne, di cui all'allegato 2, parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
4. di demandare al Direttore del Settore Educazione, Cultura e Sport la predisposizione dei successivi provvedimenti gestionali;

Stante l'urgenza, con separata votazione, con voti unanimi

DELIBERA

l'immediata eseguibilità della presente deliberazione, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del decreto legislativo n. 267/2000.

PARERE TECNICO DI CUI ALL' ART. 49 D.Lgs. 267/2000

Si esprime **PARERE FAVOREVOLE** in ordine alla regolarità tecnica della proposta di deliberazione avente ad oggetto: **“TEATRO DELLA SOCIETA’ – APPROVAZIONE PROGRAMMAZIONE STAGIONE 2011/2012 E RELATIVE TARIFFE”**,
ID n. 6145996 del 11.10.2011

Data, 11.10.2011

IL DIRIGENTE DEL SETTORE
Dott.ssa Giovanna Esposito





COMUNE DI LECCO

Allegato alla deliberazione G.C. n. 206 del 17/10/2011

TEATRO D'ATTORE

L'ASSESSORE MOSCHETTI

IL SINDACO

IL SEGRETARIO GENERALE

MARTEDI' 15 NOVEMBRE	ALESSANDRO BERGONZONI <i>Urge</i>	Di Alessandro Bergonzoni Regia di Alessandro Bergonzoni e Riccardo Rodolfi Produzione Allibito srl
MERCOLEDI' 30 NOVEMBRE	ANGELA FINOCCHIARO MICHELE DI MAURO <i>Open Day</i>	Di Walter Fontana Regia di Ruggero Cara Produzione Agidi srl
GIOVEDI' 15 DICEMBRE	MONI OVADIA <i>Il registro dei peccati</i>	Ideato ed interpretato da Moni Ovaia Produzione Promomusic
VENERDI' 20 GENNAIO	LUCILLA GIAGNONI <i>Apocalisse</i>	Di Lucilla Giagnoni Musiche originali di Paolo Pizzimenti Produzione Fondazione Teatro Piemonte Europa/CTB Teatro Stabile di Brescia
GIOVEDI' 23 FEBBRAIO	ENZO IACCHETTI GIOBBE COVATTA <i>Niente progetti per il futuro</i>	Di Francesco Brandi Regia di Francesco Brandi Produzione La Contemporanea/Mismaonda
MARTEDI' 6 MARZO	DON ANDREA GALLO <i>Io non taccio</i> <i>Le prediche di Girolamo Savonarola</i>	Adattamento di Stefano Massini Valentino Corvino, viola Stefano Albarello, voce e liuto Produzione Promomusic

Inizio spettacoli ore 21

TEATRO D'AUTORE

LUNEDI' 21 NOVEMBRE	SERVO DI SCENA Di Ronald Harwood Traduzione di Masolino D'Amico	Con Franco Branciaroli, Tommaso Cardarelli Regia di Franco Branciaroli Teatro De Gli Incamminati/CTB Teatro Stabile di Brescia
VENERDI' 9 DICEMBRE	LA MORSA epilogo in un atto Di Luigi Pirandello	Con Sandro Lombardi, Sabrina Scuccimarra, Arturo Cirillo Regia di Arturo Cirillo Compagnia Sandro Lombardi
DOMENICA 15 GENNAIO	LA SIGNORINA GIULIA Di August Strindberg Versione italiana di Valter Malosti	Con Valeria Solarino, Valter Malosti, Federica Fracassi Uno spettacolo di Valter Malosti Teatro di Dioniso/Fondazione Teatro Stabile di Torino
VENERDI' 3 FEBBRAIO	IL RACCONTO D'INVERNO Di William Shakespeare	Con Ferdinando Bruni, Cristina Crippa, Elena Russo Arman, Corinna Agustoni, Luca Toracca Regia di Ferdinando Bruni e Elio De Capitani Teatridithalia
MARTEDI' 14 FEBBRAIO	ANTIGONE ovvero una strategia del rito Da Sofocle e Anouilh	Progetto, elaborazione drammaturgia e regia di Elena Bucci e Marco Sgrosso CTB Teatro Stabile di Brescia/Le Belle Bandiere
MARTEDI' 20 MARZO	L'ARTE DEL DUBBIO Di Stefano Massini da Gianrico Carofiglio	Con Ottavia Piccolo, Vittorio Viviani Regia di Sergio Fantoni La Contemporanea

Inizio spettacoli ore 21

STAGIONE SINFONICA

Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura - Fondazione Luigi Clerici
Orchestra Sinfonica di Milano Giuseppe Verdi

<p>Martedì 8 Novembre</p> <p>AUDITORIUM CASA DELL'ECONOMIA</p>	<p>Antonio Vivaldi "Le Quattro Stagioni" Gianfranco Ricci, violino solo Johann Sebastian Bach Concerto Brandeburghese n. 1 in Fa Maggiore BWV 1046 Concerto Brandeburghese n. 3 in Fa Maggiore BWV 1048 LaVerdi Barocca Ruben Jais, direttore</p>
<p>Sabato 3 Dicembre</p> <p>TEATRO DELLA SOCIETA'</p>	<p>Pëtr Il'ic Cajkovskij Sinfonia n.1 in Sol minore op. 13 "Sogni d'Inverno" Variazioni su un tema Rococò op. 33 Igor Stravinskij "L'Uccello di Fuoco" Violoncello solista: Vincitore Premio Cajkovskij 2011 LaVerdi Zhang Xian, direttore</p>
<p>Martedì 24 Gennaio</p> <p>AUDITORIUM CASA DELL'ECONOMIA</p>	<p>Gioachino Rossini Il Barbiere di Siviglia - Ouverture Quartetto n° 1 in Sol maggiore La Gazza Ladra- Ouverture Franz Schubert Quartetto n° 14 in Re minore D.810 "La morte e la fanciulla" I solisti della Verdi</p>
<p>Mercoledì 15 Febbraio</p> <p>TEATRO DELLA SOCIETA'</p>	<p>Giorgio Battistelli "Afterthought" (about a shakespeareian tragedy) per Orchestra Wolfgang Amadeus Mozart Concerto per Corno e Orchestra n. 3 KV 447 in Mi bemolle Maggiore Requiem KV 626 in Re minore Radovan Vlatkovic, corno solista Coro Sinfonico di Milano Giuseppe Verdi Maestro del Coro Erina Gambarini LaVerdi John Axelrod, direttore</p>
<p>Martedì 13 Marzo</p> <p>AUDITORIUM CASA DELL'ECONOMIA</p>	<p>Alfred Schnittke Suite In Stile Antico Bela Bartok Danze Popolari Rumene Igor Stravinskij Chanson Russe Astor Piazzolla Café 1930 - Escualo - Chiquilin De Bachin - Le Grand Tango Luca Santaniello, violino Davide Vendramin, fisarmonica</p>
<p>Sabato 14 Aprile</p> <p>TEATRO DELLA SOCIETA'</p>	<p>Modest Musorgsky "Quadri di un'esposizione", Versione Originale per Pianoforte "Una notte sul Monte Calvo" (Arr. Rimskij-Korsakov, 1886) "Quadri di un'esposizione" per Orchestra (Arr. Maurice Ravel) Mikhail Rudy, pianoforte LaVerdi Jader Bignamini, direttore</p>

Inizio concerti ore 20,30

TEATRO PER LE FAMIGLIE

SABATO 12 NOVEMBRE	TAM TEATRO MUSICA <i>Picablo</i> <i>Dedicato a Pablo Picasso</i>	con Flavia Bussolotto, Alessandro Martinello regia, scene, immagini di Michele Sambin (età consigliata da 6 anni in poi)
DOMENICA 27 NOVEMBRE	VIVA OPERA CIRCUS <i>L'sola del tesoro</i> <i>Narrazione con pitture e figure</i>	di e con Gianni Franceschini (età consigliata da 5 a 10 anni)
DOMENICA 22 GENNAIO	TEATRO DELLE BRICIOLE COMPAGNIA RODISIO <i>Cappuccetto Rosso</i>	con Rosita d'Aiello e Claudio Guain regia di Manuela Capece e Davide Doro (età consigliata da 3 a 5 anni)
DOMENICA 5 FEBBRAIO	ASSOCIAZIONE NON SOLO STORIE <i>Topo Federico racconta</i>	di e con Roberto Anglisani (età consigliata da 4 a 10 anni)
SABATO 18 FEBBRAIO	TEATRO DELL'ARCHIVOLTO <i>La (s)fortuna di Ganda</i> <i>Ovvero la vera storia del rinoceronte di Dürer</i>	di e con Giorgio Scaramuzzino e con Gek Tessaro (età consigliata da 6 anni in poi)
DOMENICA 4 MARZO	COMPAGNIA IL MELARANCIO <i>Il libro delle fantapagine</i>	di Gimmi Basilotta con Elisa Dani e Stefano Dell'Accio (età consigliata da 4 a 10 anni)

Inizio spettacoli ore 16

POMERIGGI A TEATRO

in collaborazione con Servizio Anziani del Comune di Lecco – Auser – Anteas - Ada

Sabato 17 dicembre	IL PAESE DEI CAMPANELLI di Carlo Lombardo e Virgilio Ranzato	COMPAGNIA CORRADO ABBATI Regia di Corrado Abbati
Sabato 28 gennaio	LA TRAVIATA Musica di Giuseppe Verdi	REGIONE LOMBARDIA - POCKET OPERA - Aslico Regia di Fabio Ceresa Orchestra 1813 Francesco Pasqualetti, direttore
Domenica 26 febbraio	ARIE DALLE PIÙ BELLE OPERE Liriche per soprano e orchestra	ENSEMBLE SINFOLARIO Hiroko Morita, soprano Giuseppe Lanzetta, direttore
Sabato 17 marzo	OPERETTA CHE PASSIONE Duetti d'amore per soprano e tenore	ORCHESTRA SINFONICA DI LECCO Daniela Stigliano, soprano Andrea Bragiotto, tenore Debora Mori, direttore

Inizio spettacoli ore 16

CIRCUITI TEATRALI LOMBARDI

marzo-maggio 2012	ALTRI PERCORSI Programma da definire	In collaborazione con REGIONE LOMBARDIA - PROVINCIA DI LECCO
----------------------	-----------------------------------------	--------------------------------------------------------------------

TEATRO DELLA SOCIETA'
STAGIONE 2011/2012
tariffe abbonamenti e biglietti



COMUNE DI LECCO

Allegato alla deliberazione C.C. n. 205 del 17/10/2011

L'ASSESSORE MOSCHETTI

IL SINDACO

IL SEGRETARIO GENERALE

TEATRO D'AUTORE E TEATRO D'ATTORE	
biglietto/intero/platea	€ 25,00
biglietto/intero/palchi	€ 22,00
biglietto/intero/1 [^] galleria	€ 16,00
biglietto/intero/2 [^] galleria	€ 11,00
biglietto/ingresso palchi	€ 10,00
biglietto/ridotto/platea	€ 19,00
biglietto/ridotto/palchi	€ 17,00
biglietto/ridotto/1 [^] galleria	€ 12,00
biglietto/ridotto/2 [^] galleria	€ 9,00
abbonam. 6 spett/intero/platea	€ 120,00
Abbonam. 6 spett/intero/palchi	€ 106,00
abbonam. 6 spett/intero/1 [^] galleria	€ 77,00
abbonam. 6 spett/intero/2 [^] galleria	€ 53,00
abbonam. 6 spett/ridotto/platea	€ 91,00
abbonam. 6 spett/ridotto/palchi	€ 82,00
abbonam. 6 spett/ridotto/1 [^] galleria	€ 58,00
abbonam. 6 spett/ridotto/2 [^] galleria	€ 43,00

STAGIONE SINFONICA	
biglietto/intero platea e palchi	€ 20,00
biglietto/intero 1 [^] e 2 [^] galleria	€ 12,00
biglietto/ridotto platea e palchi	€ 17,00
biglietto/ridotto 1 [^] e 2 [^] galleria	€ 10,00
ingresso palco	€ 10,00
abbonam. 3 conc./intero/platea e palchi	€ 60,00
abbonam. 3 conc./intero/1 [^] e 2 [^] galleria	€ 36,00
abbonam. 3 conc./ridotto/platea e palchi	€ 51,00
abbonam. 3 conc./ridotto/1 [^] e 2 [^] galleria	€ 30,00

POMERIGGI A TEATRO	
Biglietto a posto unico	€ 10,00

TEATRO PER LE FAMIGLIE	
biglietto/intero	€ 8,00
biglietto/ridotto	€ 5,00
abbonamento 6 spettacoli/intero	€ 36,00
abbonamento 6 spettacoli/ridotto	€ 22,00

Le riduzioni si applicano ai giovani con età inferiore a 25 anni (per la Rassegna Teatro per le Famiglie inferiore a 14 anni), agli anziani con età superiore a 65 anni e ai diversamente abili non deambulanti occupanti i due spazi "A", platea destra e platea sinistra.

Il presente verbale viene letto, approvato e sottoscritto.

L'ASSESSORE ANZIANO
MARIO MOSCHETTI



IL SEGRETARIO GENERALE
PAOLO CODARRI

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Comunale, certifica che la presente deliberazione:

- è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune il 25.10.11 vi rimarrà per 15 giorni consecutivi fino al 09.11.2011, ai sensi dell'art. 124, 1° comma, D.Lgs.n. 267/2000.
- è stata comunicata ai Capigruppo Consiliari in data

Li, 25.10.11



IL SEGRETARIO GENERALE
PAOLO CODARRI

CERTIFICATO DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione E' DIVENUTA ESECUTIVA in data _____

Li,

IL SEGRETARIO GENERALE